





La Salsepareille d'Ayer, envoyant un sang pur au cerveau, développe un esprit sain dans un corps sain.

Nouvelles des Cantons de l'Est.

Lac Mégantic. Un Canadien-français nommé Goulette, qui était employé à la scierie Van Dyke, à Lowelltown, Me., près d'ici, s'est fait prendre par une courroie sans fin et a été broyé à mort.

Eastman. MM. Menoche & Bienvenue, dont la fabrique de tinettes, à Stukeley Sud, a été incendiée l'été dernier, sont établis ici, M. Jos. Ste-Marie a vendu à M. Menoche, au prix de \$800, la propriété ci-devant occupée par M. Gélinas.

Victoriaville. Les grandes scieries de M. Dudley, à Victoriaville, sont en opération depuis hier, grâce à la crue des eaux de la rivière Nicolet, qui a permis de faire flotter le bois; plusieurs milliers de billots sont passés avant hier et il en a passé toute la journée d'hier. L'ouverture de ces moulins va donner à l'ouvrage à une cinquantaine d'hommes qui se trouvaient sans ouvrage depuis plus d'un mois.

Somerset. C'est avec plaisir que nous voyons le retour de nos volontaires du camp de St. Jean d'Iberville. Tous sont satisfaits de leur voyage et enchantés des officiers qui les commandaient: M. Alphonse Pelletier, capitaine de la 5e compagnie du 55e bataillon et M. Robitaille, son lieutenant. Ils ont passé agréablement leurs deux jours, malgré que le ciel n'ait pas toujours été serene. Nos vaillants militaires gardent un bon souvenir de leur court séjour fait au camp de St. Jean en 1896, et ils espèrent se retrouver ensemble une autre année, sous les ordres de leur estimé capitaine, M. Pelletier.

Arthabaska. La Société de Publication du District d'Arthabaska, qui publie l'Echo des Bois Français, va être liquidée, du consentement des actionnaires; il paraît que tout sera réglé au 1er octobre. MM. D. O. Bourbeau, L. O. Pepin et J. E. N'hot seront administrateurs de l'Echo des Bois Français jusqu'à ce que la liquidation de la "Société de Publication du District d'Arthabaska" soit faite.

M. l'abbé Grenier, notre ancien curé, est parti mardi dernier pour prendre possession de sa cure de St. Grégoire. Avant son départ, le maire Genéreau lui a présenté au nom des citoyens une adresse d'adieu. M. l'abbé F. X. Lessard, notre nouveau curé, est arrivé vendredi à sa place.

M. Henry Roy, exportateur de foin, est de retour d'un voyage à Boston, où il lui a été donné d'entendre Bryan, le candide argentin à la présidence des Etats-Unis. M. Roy nous a rapporté que c'est l'homme le plus éloquent et le plus fascinant qui ait jamais paru sur la plateforme politique américaine. Il ne faut donc pas trop s'étonner de l'ascendant qu'il a pris sur ses compatriotes, par la chaleur de son éloquence, lors de la convention démocratique de Chicago.

La Gazette, yacht de M. A. J. Corribeau, qui a gagné la dernière course de la saison, samedi, se trouve à conserver le trophée de M. J. M. Fortier dont l'épreuve finale aura lieu l'un prochain. Elle a également gagné la coupe de notre Club Nautique. Nos félicitations à M. A. J. Corribeau.

Waterloo. Lundi de la semaine dernière, vers dix heures du soir, une roche est venue frapper une des grandes vitres de la maison Whitehead, la brisant quelque peu. Si ce coup a été fait avec préméditation, ce que nous ne croyons pas, l'auteur mérite certainement d'être puni. Mais avant de faire des arrestations à tort ou à travers, on aurait dû prendre quelque information.

Samedi dernier, Mlle M. H. Morin, fille de M. Louis Morin, J. P., a été victime d'un pénible accident. Elle était en promenade chez sa sœur, Mme Jos. Morin, à Fulford, et toutes deux étaient allées dans la forêt, où M. Morin était occupé à sortir de longs morceaux de bois que traitaient ses chevaux. S'étant trop approchées, elles furent frappées par ces pièces de bois qui avaient touché une souche et furent lancées à plusieurs pieds de là. Quand on releva Mlle Morin, elle avait une jambe fracturée.

Clarenceville. L'on se souvient de l'affreuse tragédie de Clarenceville. Ce drame, l'un des plus terribles et des plus mystérieux dont les annales de la Nouvelle-France aient jamais passés pendant la nuit du vendredi au samedi, le 2 juin 1893, à Beech Ridge, à quatre milles environ de Clarenceville et à douze milles environ de Lacolle. Emery Eddy, fermier, âgé de 68 ans, sa femme, âgée de 61 ans, et leur fille, âgée de 27 ans, ont été tués à coups de revolver, dans leur maison, puis le feu mis à la maison. C'est le locataire de la ferme, un nommé Gilbert, qui, à 4 heures du matin, s'aperçut de l'incendie et sortit les cadavres de la maison, avant que le feu eut fait son œuvre et caché le crime des assassins. C'est ainsi que l'on pu constater que le vieux fermier avait reçu deux balles, l'une au front et l'autre dans la région du cœur et que les deux femmes avaient la gorge coupée d'une oreille à l'autre. Or il paraît qu'après trois ans de recherches, les autorités seraient sur la trace des vrais coupables. Il n'y a pas encore d'arrestations de faites, mais les policiers et les officiers de la justice sont fiers en nombre d'une nouvelle enquête sur ce crime horrible doit être ouverte sous peu. L'on s'attend, d'un jour à l'autre, à des développements à sensation.

DECES.

A Convent du Bon Pasteur, à Montréal, est décédé, le 29 septembre dernier, Aglaé Blanchard, en religion, Sœur Marie Bathélem, à l'âge de 33 ans. La défunte était la sœur de M. Emmanuel Blanchard, marchand de la rue King, à qui nous offrons nos sincères condoléances.

M. l'abbé Jean-Baptiste Lemonde, ancien curé de St. Janvier (archidiocèse de Montréal) décédé le 28 septembre dernier à St. Janvier, était membre de la société d'une messe, section provinciale.

EUG. ST. JEAN, Ptre., Sec. Evêché de Sherbrooke, 1 oct. 1896.

LUBBY. TOULI. ARRENDRE AUX CHEVREUX. A augmenter la force et à braver le froid. A augmenter la force et à braver le froid. A augmenter la force et à braver le froid.

Les Pilules pour le Peuple.

Murilla, Ont., 13 Jan. 1890. W. H. Comstock, Brockville, Ont. Cher monsieur—J'ai, pendant les huit dernières années, vendu vos pilules de racines sauvages de Dr Morse; elles sont les seules pilules convenables pour le peuple. Après les avoir employées une fois, on ne manque pas de revenir pour en acheter d'autres. Votre tout dévoué, J. S. McLEAN.

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT

pour des travaux d'excavation dans le sol et dans le roc aux rapides Lachine, chemin Lachine d'un bas, à 4 milles de Montréal, 500 ouvriers pour les travaux de terre et de roc, 50 bons constructeurs de crib, 100 chevaux et wagons. Gages: journaliers, \$1.25, chevaux et wagons \$1.75 par jour. Paye toutes les deux semaines. S'adresser au voyageur à W.M. DAVIS & FILS, constructeurs.

PROVINCE DE QUEBEC. Municipalité du Comté de Compton.

REGLEMENT No. 68.

A une session générale du conseil municipal du comté de Compton, tenue à Cookshire, dans ce comté, le mercredi 9ème jour de septembre, 1896, en présence de Notre seigneur, mil huit cent quatre-vingt-seize; conformément aux dispositions du code municipal de la Province de Québec, à laquelle réunion étaient présents: Allan McLeod, préfet, maire de la municipalité de Marston; F. Berger, maire de la municipalité de Chesham; K. W. MacLeod, maire de la municipalité de Whitton; A. S. Farnsworth, maire de la municipalité de Newport; C. N. Cass, maire de la municipalité de Clifton; G. Marchessault, maire de la municipalité de St. Edwidge de Clifton; P. L. N. Pré, maire de la municipalité de Clinton et Clinton; A. Martin, maire de la municipalité de Emberton; Jos. Agapius, maire de la municipalité de Anckland; Pierre Rosa, maire de la municipalité de la partie nord de Whitton; A. Lefebvre, maire de la municipalité de Hereford; H. A. Cairns, maire de la municipalité de Clifton Est; J. P. Wilson, maire de la municipalité de Westbury; D. D. McDonald, maire de la municipalité de Lingwick; J. D. Morrison, maire de la municipalité de Hamildon; James Hunt, maire de la municipalité de Bury; V. F. Hodje, maire de la municipalité du village de Mezantie; formant un quorum sous la présidence du maire.

Il est ordonné par règlement du conseil municipal, savoir: Pour pourvoir aux dépenses nécessaires du conseil municipal du comté de Compton pour l'année courante:

Sec. 1ère—Qu'il soit résolu par le conseil municipal du comté de Compton qu'il sera et est le présent imposé sur la propriété immobilière de ce comté, la somme de neuf cents piastres pour les fins ci-dessus mentionnées, laquelle somme sera proportionnée aux différents municipalités, en suivant leur rôle d'évaluation respectif, et d'après les rôles d'évaluation déposés au bureau de ce conseil et revoyés pour les fins de ce rôle.

Sec. 2ème—La dite somme ainsi répartie deviendra due et payable au secrétaire-trésorier de ce conseil le premier jour de novembre prochain, 1896.

Le règlement ci-dessus No. 68, a été adopté et passé à Cookshire, le 9ème jour de septembre 1896.

(Signé) ALLAN McLEOD, Préfet. Sec. Trés.

Je certifie que le règlement ci-dessus No. 68, est une vraie copie de l'original demeurant de record à mon bureau. A. ROSS, Sec. Trés. C. de C.

PROVINCE DE QUEBEC. Municipalité de la cité de Sherbrooke.

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que le rôle d'évaluation révisé pour la cité de Sherbrooke, pour l'année 1896, est maintenant préparé et déposé à mon bureau. Je donne de plus avis que le dit rôle restera ouvert pour son examen par les parties intéressées ou leurs représentants pendant les trente jours qui suivent son dépôt; que le lundi, septième jour de novembre, à huit heures de l'après-midi, le conseil procédera à l'examen, à la révision et à l'homologation du dit rôle.

WM. GRIFFITH, Sec. Trés. Sherbrooke, 21 septembre 1896.

PYNY-PECTORAL. Toux et Rhumes. Dans un très court espace de temps, c'est un remède scientifique, éprouvé et sûr, dont les propriétés calmantes et curatives sont reconnues. M. J. H. HETTY, Chimiste, 525 Yonge Street, Toronto, écrit: "Comme sirop à administrer généralement contre le rhume et les affections pulmonaires, le Pyny-pectoral est un médicament précieux. Il a donné les résultats les plus satisfaisants à tous ceux qui en ont fait usage. Un grand nombre de personnes m'ont parlé des bienfaits résultant de son emploi dans leurs familles. Agréable au goût, il convient aux jeunes et aux vieux. J'en ai, chez moi, un dépit extraordinaire, et je suis toujours le recommander comme un remède efficace contre le rhume et l'obésité digne de confiance. Grande Bouteille, 25c. DAVIS & LAWRENCE CO., Lrds., Seuls Propriétaires, Montréal.

CHASSE ET PÊCHE.

Nous venons de recevoir un assortiment considérable de

Fusils Anglais, Français et Belges, A UN ET A DEUX COUPS, Carabines Américaines Marlin, Winchester ET AUTRES

Revolvers de tous prix, Cartouches, Plomb de chasse, Capsules, etc., QUE NOUS OFFRONS A PRIX REDUITS POUR 15 JOURS.

CODERE, FILS & CIE., 161 Rue Wellington, SHERBROOKE.

Nouveaux Gilets. \$2.95 Cheviot noir, collets de velours, toutes grandeurs. \$3.85 Gilets croisés en cheviot noir uni, bonne pesanteur. \$4.85 Croisés, en drap Castor, manches melon, nouveau collet velours, boutons de fantaisie, dans le brun clair et médium. \$6.15 Tweed de goût, manches mandoline, collet velours et boutons de fantaisie. \$6.95 Tweed diagonal, manches mandoline avec poignets et collet velours. \$7.90 Ettoffe noir frisée, manches melon avec poignets, collet velours, grands boutons élégants. \$8.90 Basques braillées ainsi que le collet, poignets et chaudière, éttoffe frisée, grande pesanteur.

Agents pour les patrons Butterick. Feuilles de mode gratis ou envoyées à toute adresse pour 12 cts. par année. Journaux de mode 25 cts., par la poste 30 cts.

LA Pharmacie Fraser.

VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE IMPORTATION DE PARFUMS ET SAVONS Français, Anglais et Américains.

Pharmacie Fraser, SHERBROOKE, P. Q.

Département des Canaux, CANAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC. Chambly, St. Ours, Lachine, Beauharnois, Ste. Anne, Carillon et Grenville.

ON DEMANDE des soumissions pour fournitures diverses: Bois, fer, fonte, outillages, peintures, huiles, charbon, ciment, etc., destinés aux canaux ci-dessus durant l'année fiscale 1897.

Ces soumissions qui seront cachetées et libellées "Soumissions, pour fournitures," devront parvenir au sousigné le 10ème jour d'octobre 1896, au plus tard. Toute soumission reçue après cette date sera mise de côté.

On peut se procurer des formulaires de soumission au bureau de l'ingénieur Surintendant ainsi qu'au bureau du Surintendant de chaque canal.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. Par ordre ERNEST MARCEAU, Ingénieur Surintendant. Département de l'ingénieur Surintendant, 109 rue Notre-Dame, Montréal.

CANADA. PROVINCE DE QUEBEC. District de St. François. COUR SUPERIEURE. No. 285

Une action en séparation de biens a été intentée ce jour par Dame MARY KATHLEEN SHEA, de la cité de Sherbrooke, contre son mari WILLIAM JOHN McMANUS, du même lieu.

JULIES RICHARD, Proc. de la demanderesse. Sherbrooke, 18 septembre 1896.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM. Excursion Annuelle VERS L'OUEST. Les 1, 2 et 3 Octobre 1896.

Des billets de retour seront émis aux taux très bas ci-dessous, de Sherbrooke pour Port Huron ou Detroit, \$12.05 Cleveland, 15.55 Saginaw ou Bay City, 16.05 Grand Rapids, 16.05 Chicago ou Cincinnati, 18.05 St. Paul ou Minneapolis (sur voie ferrée) 41.00 de do par les lacs et chemin de fer 42.55

Les billets seront bons pour revenir laissant le lieu de destination, ou avant le 19 octobre 1896.

Pour billets et informations de toutes sortes s'adresser à la station du Grand Tronc ou à l'agence de billets de la cité, 16 rue Wellington, Sherbrooke.

F. DALE, agent.

PERDU. Une BAGUE EN OR à l'effigie de Léon XIII. Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau de la Banque Nationale.

DEMANDEZ LE Menthol Cough Syrup GUERISON CERTAINE POUR L'ASTHME, LA TOUX, LA COQUELUCHE. EN VENTE PARTOUT.

La ligne directe pour Québec, le bas du fleuve, la rivière Saguenay, le lac St. Jean, les sources St. Léon, etc., etc.

Quebec Central RAILWAY. Le et après lundi 22 Juin 1896.

LES TRAINS CIRCULERONT COMME SUIT: EXPRESS—Laisse Sherbrooke à 7.20 a. m.; arrive à Jonction de Dudswell à 8.15 a. m.; arrive à Lévis, 1.00; arrive à Québec (bateau passer) 1.45. Char palais entre Springfield et Québec par Sherbrooke sur ce train.

PASSAGER—Laisse Sherbrooke, 11.45 p. m.; arrive à Dudswell, 12.15 p. m.; arrive à Québec, 7.10 a. m.; Québec (bateau passer) 7.15 a. m. Char palais Pullman de Boston à Québec par Sherbrooke sur ce train.

TRAIN MÉLÉ—Laisse Sherbrooke à 8.00 a. m.; arrive à Dudswell, 10.40 a. m.; arrive à Beauce, 5.30 p. m., faisant connexion avec les trains à Tring Junction pour Mégantic et à Beauce Junction pour St. François.

LES TRAINS ARRIVENT A SHERBROOKE: EXPRESS—Laisse Québec (bateau passer) 2.30 p. m.; laisse Lévis, 3.00 p. m.; arrive à Dudswell, 7.20 p. m.; arrive à Sherbrooke, 8.10 p. m. Char palais Pullman direct de Québec à Springfield et de Québec à Boston par Sherbrooke sur ce train.

PASSAGER—Laisse Québec (bateau passer) 8.30 p. m.; laisse Lévis, 9.00 p. m.; arrive à Dudswell, 2.20 a. m.; Sherbrooke, 3.40 a. m. Un char palais Pullman sur ce train, de Québec à Portland par Dudswell Junction.

TRAIN MÉLÉ—Laisse Beauce, 1.00 a. m.; arrive à Dudswell, 2.55 p. m.; arrive à Sherbrooke, 4.40

PASSAGER—Laisse Québec dimanche soir au lieu de samedi soir. Tous les autres trains circulent tous les jours, excepté le dimanche. Il y a connexion à la jonction de Dudswell avec le Maine Central de telle sorte que les passagers laissent Sherbrooke le matin arrivent à Cochrane, Sawyerville, etc., le même matin et peuvent revenir dans l'après-midi par le Maine Central pour arriver le soir à Sherbrooke par le Québec Central.

Des billets de touristes et de places d'eau pour tous les points, ainsi que des billets d'excursion du samedi, sont pour partie le samedi et pour revenir jusqu'au lundi suivant, seront accordés sur demande aux agents.

Pour renseignements s'adresser aux agents de la compagnie. FRANK GRUNDY, J. H. WALSH, Gérant général. A. G. P. et F.

OUVERTURE DE MODES! AUTOMNE 1896.

Les Lundi, Mardi et Mercredi, 28, 29 et 30 Septembre.

Patrons de Chapeaux et Bonnets

Et un choix varié de

Marchandises de Modes ET NOUVEAUTÉS

Une visite respectueusement sollicitée.

MLLE. P. GAUTHIER, 115 Rue Wellington, Sherbrooke.

KINKEAD & CLINE

(Successors de H. FORTIER), MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE

Cigares, Tabacs, Pipes

ARTICLES POUR FUMEURS

Enseigne de l'Indien, 113 WELLINGTON, - SHERBROOKE.

A mes nombreux amis et clients

Veuillez me permettre de vous dire quel sera le genre le plus porté pour la prochaine saison. La tendance de la mode est à l'écartage des habits de toutes sortes. Cette tendance s'est manifestée graduellement et s'est accentuée de jour en jour jusqu'à ce qu'elle ait assumé des proportions virtuellement dirigées et domine la coupe de toutes les sortes d'habits, même la longue redingote qui sera plus courtie que d'habitude. Le paletot ne descendra pas plus bas que le genou. Le Prince Albert s'arrêtera à un pouce au-dessus du genou et la jupe étant aussi moins ample en fera un habit très élégant, le favori de tous les bons faiseurs. La veste de même matériel ou en piqué ou autre étoffe pâle sera croisée taillée en V et fermée par boutons à l'automne. Les pantalons sont un peu plus étroits et à partir du genou descendant droit jusqu'au talon. Le costume des hommes d'affaires sera en tweed brun et gris foncé, les tweeds écossais ayant la prépondérance.

Ne retardez pas, messieurs, à donner vos commandes pour vos habillements d'automne; j'ai tout ce qu'il faut pour satisfaire vos goûts et me conformer aux exigences de la mode. Je demeure Votre tout dévoué, HENRY VEILLEUX, 177 Rue Wellington.

La Dernière Semaine.

Eastern Townships CLOTHING HOUSE

Offre actuellement de meilleures transactions que jamais, car c'est la dernière semaine de la grande

Vente Annuelle SACRIFICE!

Venez de suite si vous voulez profiter des offres faites.

J. L. VINEBERG & CIE., 75 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE, P. Q.

Quebec Central RAILWAY. La ligne directe pour Québec, le bas du fleuve, la rivière Saguenay, le lac St. Jean, les sources St. Léon, etc., etc.

Le et après lundi 22 Juin 1896.

LES TRAINS CIRCULERONT COMME SUIT: EXPRESS—Laisse Sherbrooke à 7.20 a. m.; arrive à Jonction de Dudswell à 8.15 a. m.; arrive à Lévis, 1.00; arrive à Québec (bateau passer) 1.45. Char palais entre Springfield et Québec par Sherbrooke sur ce train.

PASSAGER—Laisse Sherbrooke, 11.45 p. m.; arrive à Dudswell, 12.15 p. m.; arrive à Québec, 7.10 a. m.; Québec (bateau passer) 7.15 a. m. Char palais Pullman de Boston à Québec par Sherbrooke sur ce train.

TRAIN MÉLÉ—Laisse Sherbrooke à 8.00 a. m.; arrive à Dudswell, 10.40 a. m.; arrive à Beauce, 5.30 p. m., faisant connexion avec les trains à Tring Junction pour Mégantic et à Beauce Junction pour St. François.

LES TRAINS ARRIVENT A SHERBROOKE: EXPRESS—Laisse Québec (bateau passer) 2.30 p. m.; laisse Lévis, 3.00 p. m.; arrive à Dudswell, 7.20 p. m.; arrive à Sherbrooke, 8.10 p. m. Char palais Pullman direct de Québec à Springfield et de Québec à Boston par Sherbrooke sur ce train.

PASSAGER—Laisse Québec (bateau passer) 8.30 p. m.; laisse Lévis, 9.00 p. m.; arrive à Dudswell, 2.20 a. m.; Sherbrooke, 3.40 a. m. Un char palais Pullman sur ce train, de Québec à Portland par Dudswell Junction.

TRAIN MÉLÉ—Laisse Beauce, 1.00 a. m.; arrive à Dudswell, 2.55 p. m.; arrive à Sherbrooke, 4.40

PASSAGER—Laisse Québec dimanche soir au lieu de samedi soir. Tous les autres trains circulent tous les jours, excepté le dimanche. Il y a connexion à la jonction de Dudswell avec le Maine Central de telle sorte que les passagers laissent Sherbrooke le matin arrivent à Cochrane, Sawyerville, etc., le même matin et peuvent revenir dans l'après-midi par le Maine Central pour arriver le soir à Sherbrooke par le Québec Central.

Des billets de touristes et de places d'eau pour tous les points, ainsi que des billets d'excursion du samedi, sont pour partie le samedi et pour revenir jusqu'au lundi suivant, seront accordés sur demande aux agents.

Pour renseignements s'adresser aux agents de la compagnie. FRANK GRUNDY, J. H. WALSH, Gérant général. A. G. P. et F.



Z. P. CORMIER, CHAPELIER ET MANCHONNIER.

Le plus haut prix du marché payé pour pelletterie brute. J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreux amis et au public en général que je suis, comme par le passé, préparé à remplir toute commande qui me sera confiée. Ma manufacture est sous la charge de M. T. A. Durand, de Montréal, un homme compétent, possédant une grande expérience dans la fabrication de fourrures, assisté du meilleur aide qui peut être procuré. Ceci, combiné avec les connaissances que je possède dans l'achat des fourrures, sont une garantie que satisfaction sera donnée à tous. Les commandes par malle seront remplies promptement. Comptant comme par le passé sur votre bienveillant patronage, je demeure, votre etc.,

Z. P. CORMIER

No. 131 rue Wellington

ENSEIGNE DE L'OURS BLANC.

LINGE FAIT POUR DAMES

Jaquettes, Chemises, Cache-Corsets, Pantalons, Jupons, etc.

CAMISOLES

En Coton, Laine et Coton et pure Laine.

CORSETS

Pour enfants, pour fillettes et pour jeunes filles. Un assortiment complet de corsets pour dames, corsets Gossamer pour l'été, corsets longs, corsets courts, corset très haut (high bust), corset mou, sans baleines, pour personnes âgées, Jason Waist, Common Sense waist, etc., chez

CHEZ T. BELANGER, 145 Wellington, Enseigne de la Feuille d'Erable.

VOULEZ-VOUS FAIRE DE Bons Marchés dans les Fourrures

ADRESSEZ-VOUS CHEZ LOUIS A. CODÈRE. 167 Rue Wellington - Enseigne de l'Original. Venez voir nos prix et vous en serez satisfaits.

UNE VISITE EST SOLLICITEE. LOUIS A. CODERE.

BIERE

ET PORTER

JOHN LABATT, LONDON, ONT.

LES MEILLEURS BREUVAGES

Ont obtenu la plus Haute Récompense sur ce continent à l'Exposition Universelle, Chicago, 1883, et une médaille d'Or à l'Exposition de la Mi-Hiver, San Francisco, Cal., 1894. Surpassent, sous tous rapports, tous les concurrents du Canada et des Etats-Unis, et ont obtenu HUIT AUTRES MEDAILLES en Or, en Argent et en Bronze, aux Grandes Expositions Universelles.

ON PORTE A DOMICILE DANS TOUTE LA VILLE.

GEORGE BELISLE, Rue King, ancien local de la Milwaukee Lager Beer Co. 42<sup>e</sup> SEUL AGENT A SHERBROOKE.

Lisez

Les certificats

Publiés  
En faveur de

Hood's Sarsaparilla

Ils ne sont pas  
Achetés, mais sont des  
Déclarations Volontaires  
De gens croyables  
Etablissant que

Hood's Sarsaparilla

Est spéciale  
En soi et  
A un  
Mérite absolu.

Hood's Sarsaparilla

Purifie le sang  
Crée un appétit et  
Renforce les faibles.  
Soyez sûrs d'avoir la  
HOOD et la  
HOOD seulement  
Parce que

HOOD'S Sarsaparilla

CUERIT

Hood's Pills guérissent tous les maux du  
foie, la bile, la jaunisse, l'indigestion et le mal  
de tête. 25 cents la boîte.

TOUTES FAMILLES

DEVRAIENT SAVOIR QUE LE



Est un remède remarquable pour l'usage ÉTERNEL  
et INTÉRIEUR, et qu'il est merveilleux dans son ac-  
tion prompte à soulager la douleur.  
**PAIN-KILLER** guérit sûrement le Mal de  
Dent, la Grippe, les Crampes, le Choléra et tous  
dérangements des intestins.  
**PAIN-KILLER** est le meilleur remède connu  
contre le Mal de Mer, le Mal de Tête, les  
Douleurs dans le Dos ou le Côté, le Rhumatisme et la  
Néuralgie.  
**PAIN-KILLER** est sans contrôle le Meilleur  
Remède. Il agit promptement et agit sans  
cesser. Contusions, Coupures, Entorses, Forêts  
Bruyères, etc.  
**PAIN-KILLER** est l'ami éprouvé de l'On-  
grier, du Cultivateur, du Planteur, du  
Maçon, du Charbonnier, et de fait, de tous ceux  
qui ont besoin d'un remède toujours à la main,  
sans danger dans son emploi, à l'extérieur ou à  
l'intérieur et donnant un soulagement positif.  
Méfiez-vous des contrefaçons. N'acceptez que  
le véritable "PAIN-KILLER". En vente par-  
tout. 25 cents la grande bouteille. Trois grande  
bouteilles 75 cents.

Recommen-  
dée par les mé-  
decins les plus  
éminents pour  
l'indigestion.  
La Gomme  
Tutti Frutti de  
Adams.

Conservez les coupons inclus dans  
les enveloppes pour les derniers livres  
parus. Voyez à ce que la marque  
de commerce "Tutti Frutti" soit  
sur chaque paquet de 5c. 120

WONDERFUL DISCOVERY.

Excelsior Egg



IT IS NO PICKLE.  
You simply treat the Eggs with  
PRESERVER, and lay them away  
in a basket or box.

LAY DOWN A SUPPLY WHEN THEY ARE  
CHEAP.  
Call for book giving full information, free  
of charge.  
En vente par J. L. Mathieu, Sher-  
brooke, et au Lennoxville Drug Store,  
Lennoxville, P. Q.

Fabrique de Laine de Sherbrooke  
MANUFACTURE LES  
Etoffes à Tricot et à Crochet  
POUR IMITER LES SERGES.  
Elles ont le corps, la mollesse et la pesanteur  
de la Serge. Quand on s'en sert une fois l'on  
ne s'en sert plus.  
Fabriquées seulement par la Fabrique de  
Laine de Sherbrooke.  
A vendre aux marchands. Ecrivez pour  
échantillons.

ROMAN CANADIEN

L'Enfant Mystérieux.

TROISIEME PARTIE

CHAPITRE IX

LES FRÈRES PAPE

(Suite.)

Dans l'après-midi du 20 août—  
jour où Pierre Bouet fut frappé d'a-  
poplexie—deux personnes causaient  
avec animation dans une salle basse  
de la maison des Pape.

C'était précisément la salle où se  
trouvaient les deux lits, l'un au nord  
l'autre au sud. Elle était séparée  
d'une première chambre à l'ouest,  
servant d'entrée, et où se trouvait  
entassé le matériel de pêche des pro-  
priétaires : filets, nattes, claies d'o-  
sier, harts, perches, ainsi que quel-  
ques outils de charpentier et divers  
pièces de bois, travaillées ou non.

L'un des interlocuteurs mention-  
nés plus haut—grand gaillard ef-  
flaqué, aux cheveux noirs comme le  
jais et à la peau parcheminée—était  
Jean Pape.

L'autre, Antoine Bouet, notre  
vieille connaissance.

On sait qu'Antoine avait des amis  
à l'Argenteau, patrie de sa digne  
femme, la tendre Eulalie. Mais il  
était tellement notoire, à Saint-Fran-  
çois, qu'il ne frayait pas avec les  
Pape, qu'on eût été diamétralement  
surpris de le voir chez eux, sur le  
pied de l'intimité la plus parfaite.

C'était encore là une des phases ca-  
chées de la vie du beau parleur.

Au moment où nous tendons l'o-  
reille, Jean Pape avait la parole.

—C'est comme je te le dis, mon  
garçon.

Il appelait tout le monde mon gar-  
çon ou ma fille, suivant le sexe.

(Est-ce à cause de sa qualité de  
célibataire endurci?)

—Impossible, mon cher, répondait  
Antoine, avec un geste énergique de  
dénégation.

—Impossible, si tu veux, mais  
réel, réaffirmerait Jean, qui était têtue.

—Il faudrait l'avoir vue de tes  
yeux.

—Je ne l'ai pas vue, mais c'est  
tout comme. Rappelle-toi que la  
nuit du feu, nous avons fouillé les  
débris, sans avoir pu seulement re-  
trouver un gigot de la vieille.

—La belle affaire! ricana le beau  
parleur : elle avait fondu jusqu'à la  
dernière pièce de sa vilaine char-  
pente.

Jean hochait la tête avec incrédulité.

—Un corps humain ne s'anéantit  
pas comme ça en quelques minutes,  
dit-il. Et tu sais, je suppose, que la  
chute a brûlé en un rien de temps?

—Je l'ai entendu dire.—J'étais  
déjà loin, ne voulant pas manquer  
mon alibi.

—J'en suis sûr, moi, car je suis  
arrivé un des premiers.

—C'est-à-dire le premier.

—Non pas. Quelqu'un m'avait  
devancé, qui se trouvait sur les  
lieux au moment même où les flam-  
mes commençaient à faire éclater les  
vitres.

—Tu deviens fou!...Je quittais à  
peine la mesure...J'aurais donc été  
vu!

—C'est bien possible.

—Satané chien! comme tu dis  
cela!

—Hé! ce qui est fait est fait...Il  
vaut mieux supposer les choses au  
pire.

—Enfin, qui l'aurait précédé là,  
puisque tu ne guesais que le moment?

—Un homme qui ne te veut pas  
de bien.

—Cet homme?

—Ambroise Campagna.

—Ambroise Campagna!

—Lui-même, mon garçon.

—Tu l'as vu de tes yeux?

—Pas tout à fait; mais, en arri-  
vant sur la butte à Morency, tout  
près de la mesure en flammes, je dis-  
tinguai en plusieurs ombres qui se  
retiraient précipitamment vers le  
bois.

—Et tu m'en as rien dit?

—La chose ne m'a pas frappé sur  
le coup...Ce n'est que plus tard...Et  
puis, je voulais m'assurer, prendre  
des informations, sans que ça parut.

—Et tu as réussi?

—A peu près. J'avais cru recon-  
naître Johnny Fiset, à sa façon de  
marcher les pieds en dehors; je lui  
ai tiré tout doucement les vers du  
nez, en buvant un coup.

—Ah! Ah! Et qu'as-tu appris?

—Oh! peu de chose comme certitude;  
mais assez cependant pour que  
je te repète : Antoine, prends  
garde : la vieille a disparu, la Dé-  
mone n'a pas brûlé dans sa maison.

Le beau parleur était tout pâle...  
Son regard méchant se chargeait de  
fauves lueurs.

Après une minute de silence, il dit  
d'une voix farouche :

—Alors, elle a été enlevée?

—Ça ne fait pas l'ombre d'un  
doute.

Qu'est-ce que le  
CASTORIA

Le Castoria est le remède du Dr Samuel Pitcher pour les bébés et  
les enfants. Il ne renferme ni opium, ni morphine, ni aucune  
autre substance narcotique. Il remplace avec succès les calmants,  
les pastilles, les sirops et l'huile de ricin. Il est agréable et ga-  
ranti par l'usage qu'en ont fait depuis trente ans des millions de  
mères. Le Castoria détruit les vers et calme la fièvre. Le Castoria  
prévient les vomissements de lait caillé ou aigri, il guérit la diar-  
rhée et les coliques sèches. Le Castoria apaise les maux de dents,  
guérit la constipation et les flatuosités. Le Castoria facilite l'assimila-  
tion de la nourriture, règle l'estomac et les intestins, pro-  
cure un sommeil naturel et bienfaisant. Le Castoria est la panacée  
des enfants, — l'ami des mères.

**Le CASTORIA.**  
"Le Castoria est un remède excellent pour  
les enfants. Les mères n'en ont toujours  
vu les bons effets sur les bébés."  
D. G. C. Osborn,  
Lowell, Mass.

**Le CASTORIA.**  
"Le Castoria convient si bien aux enfants  
que je le recommande comme supérieur à tout  
autre remède connu de moi."  
H. A. Archer, M. D.,  
111, So. Oxford St., Brooklyn, N. Y.

"N'a médecine de service des enfants ont  
vu les résultats du Castoria dans leur clien-  
tèle d'enfants, et, bien que nous n'ayons  
peut-être pas des modèles médicaux que ce qui est  
dit, et comme d'autres renseignements, nous  
confessons y donner que les mérites du Casto-  
ria lui ont valu notre approbation."  
UNITED HOSPITAL AND DISPENSARY  
Boston, Mass.

Dr. J. F. Kinschler,  
Conway, Ark.

The Centaur Company, 77, Murray Street, New York City.

—Mais pourquoi?...Que faire d'une  
morte?

—Qui t'assure qu'elle était bien  
morte?

Antoine eut un éclat de rire flé-  
vieux, et levant la tête pour regar-  
der son interlocuteur bien en face :

—Décidément, Jean Pape, dit-il,  
tu as trop bu aujourd'hui; tu bats la  
campagne.

—Décidément, Antoine Bouet, ré-  
pondit l'autre sur le même ton, tu fi-  
niras par danser au bout d'une cor-  
de, avec ta foi en ton étoile.

Le beau parleur fit une assez laide  
grimace, à cette métaphore de son  
ami.

—Mais, enfin, reprit-il en se le-  
vant tout droit et en faisant un ges-  
te significatif, puisque je l'ai étran-  
glé, jusqu'à ce qu'elle ne fit plus le  
moindre mouvement, et que, non  
content de cela, je l'ai enfermée dans  
sa cahute en flammes!

—Les vieilles de cette espèce ont  
la vie dure, et les flammes sont ca-  
pricieuses, répliqua froidement Jean  
Pape.

Antoine haussa les épaules avec  
colère et fit quelques tours dans la  
pièce. Puis, s'arrêtant de nouveau  
devant l'ainé des Pape :

—Ainsi, tu serais porté à croire,  
non seulement que la Démone a été  
sauvée des flammes, mais encore  
qu'elle est vivante.

—Oui.

(A continuer.)

Ce roman complet, deux  
magnifiques volumes, sera  
expédié sur réception de 50  
cents adressés à notre jour-  
nal.



Guéri par l'usage de la  
Salsepareille  
d'AYER

"J'ai été, pendant huit ans, affligé de Salt  
Rheum. Durant ce temps-là, j'ai essayé un  
grand nombre de médecines qui étaient  
fortement recommandées, mais aucune d'elles  
ne m'a soulagé. A la fin on me conseilla  
d'essayer la Salsepareille d'Ayer et j'avais  
à peine fini la quatrième bouteille que mes  
maux étaient entièrement disparus sans  
dérangements."—T. A. JOHNS, Stratford, Ont.

**LA SALSEPAREILLE D'AYER**  
Seule Admise à l'Exposition Colombienne.  
Les Pilules d'Ayer nettoient les Intestins.

Estimés tourmis pour  
toutes sortes d'impressions  
avec célérité.  
Abonnez-vous au Progrès.

L'EAU DE FLORIDE  
Murray &  
Lanman

EST LE PLUS DOUX,  
LE PLUS DÉLICIEUX, LE PLUS RAFRAI-  
CHISSANT ET LE PLUS PERSISTANT  
DE TOUS LES PARFUMS POUR LE

Mouchoir, la Toilette et le Bain.  
CHEZ TOUS LES  
PHARMACIENS, DROGUISTES,  
PARFUMEURS ET NÉGOCIANTS.



T. J. TUCK

A LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE  
LE MIEUX CHOISI DE  
**TAPISSERIE!**

—ET DE—  
Livres en blanc,  
Porte-Monnaie,  
Memorandums,  
Articles de Librairie

QUI AIENT JAMAIS ÉTÉ MONTRES A  
SHERBROOKE.

Venez en faire l'examen, quand bien même  
vous n'en achèteriez pas.  
E. M. F. ANSELL parle le français et vou-  
recevra avec son urbanité bien connue.  
T. J. TUCK.

MEUBLES!

BON MARCHÉ!  
ELEGANTS!  
SOLIDES!

Nous avons toujours en magasin un bon as-  
sortiment de mobiliers de

Chambres à coucher \$10.50  
Salon 16.00  
Buffets 9.00  
Tables extensives 5.00

**TABLES CHOISIES**  
50 Patrons différents.  
Matelas à Ressorts de  
toutes sortes

Chaises unies et de Fantaisie à bas prix.  
Pupitres de Bureaux et de Boudoirs  
Bibliothèques, Armoires, Chiffon-  
niers et patères.

Voitures d'Enfants,  
Oreillers et tout ce qui s'achète chez  
un marchand de meubles, toujours à  
bon marché. Réparations aux meubles  
et rembournements faits dans les der-  
niers goûts

**JAMES STEEL,**  
77 rue Wellington

**OLD GOLD**  
**TABAC A FUMER**  
W. S. Kimball & Co.  
ROCHESTER, N. Y.  
En Vente Partout...  
10 et 25c le Paquet  
A OBTENU 17 MEDAILLES 1er PRIX.

—Les Thés et Cafés—  
—DE—  
**STROUD.**  
Sont les Meilleurs a toutes les Saisons  
**LE THE DE 25 CTS.**  
Est aussi bon que n'importe quel thé vendu ailleurs pour  
40 cents la livre.  
Quand vous achetez de nous vous êtes certain de sau-  
ver les profits du commerçant intermédiaire.  
**STROUD**  
159 Rue Wellington, SHERBROOKE  
Les Plus Grands Importateurs de Thés et Cafés, du Canada.  
15 MAGASINS EN CANADA.

**Granby**  
Faites honnêtement de  
caoutchouc pur. Minces,  
légères, élastiques, fash-  
ionables, durables.  
Elles Durent  
Comme le Fer  
**Rubbers**  
Modèles chaque année  
pour s'ajuster à toutes les  
formes de chaussures les  
plus nouvelles. Contre-  
fort et laiton très épais.  
En Vente Partout.

MEMO  
OUI  
LE PLUS RECENT EST  
LE CIGARE CHAMBERLAIN,  
10 CENTS.  
ESSAYEZ-LE.

**WORTH THEIR WEIGHT IN GOLD**  
Keep the Works 'n good order.  
NORMAN, Ont., January 15, 1894.  
W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont.  
DEAR SIR,—Your "Dr. Morse's Indian Root Pills"  
are the best regulator for the system that humanity  
can use. Life is as the time-piece: frail and delicate  
are many of its works. A tiny particle of foreign  
substance adheres to the smallest wheel in the work,  
and what is the result?—at first, only a slight difference  
is perceptible in its time-keeping, but as it goes on  
the obstruction grows, the irregularity becomes  
greater, until at last, what could have been rectified  
with little trouble, in the beginning, will now require  
much care in thoroughly cleansing the entire works.  
So it is in human life—a slight derangement at first,  
noticed, it grows and increases, imperceptibly at first,  
then rapidly, until what could, in the beginning,  
have been cured with little trouble, becomes almost  
fatal. To prevent this, I advise all to purify the  
system frequently, by the use of Morse's Pills, and  
so preserve vigor and vitality.  
Yours faithfully,  
H. F. ATWELL.  
The Travellers' Safe-Guard.  
ANAGADIS Pond, N.S., Jan. 27, '90.  
W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont.  
DEAR SIR,—For many years, I have been a firm  
believer in your "Dr. Morse's Indian Root Pills."  
Not with a blind faith, but a confidence wrought by  
my own personal experience of their value and  
merit. My business is such that I spend much of  
my time away from home, and I would not con-  
sider my travelling outfit complete without a box of  
Morse's Pills.  
Yours, &c.,  
M. R. McINNIS.  
A valuable Article sells well.  
BORACHOIS Harbor, N.S., Jan. 13, '90.  
W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont.  
DEAR SIR,—This is to certify that I feel in Patent  
Medicine, including various kinds of Pills, I sell  
more of the Dr. Morse's Indian Root Pills than of all  
the others combined. Their sales I find are still in-  
creasing.  
Yours, &c.,  
N. L. MICHOLSON.  
To save Doctors' Bills use  
**Dr. Morse's Indian Root Pills.**  
THE BEST FAMILY PILL IN USE  
FOR SALE BY ALL DEALERS